

Địa Điểm Superfund cho Hạ Nguồn Sông Duwamish (Lower Duwamish Waterway)



Tháng Tám 2017

Tình Trạng Dọn Dẹp



Giống như các địa điểm Superfund phức tạp khác, địa điểm Superfund của Hạ Nguồn Sông Duwamish (Lower Duwamish Waterway - LDW) là một tiến trình có nhiều giai đoạn. Vì LDW đã trở thành một địa điểm Superfund vào năm 2001, các cuộc dọn dẹp tại năm Vùng Hành Động Sớm (Early Action Area - EAA) đã tập trung vào các điểm nóng về trầm tích (các vùng có nhiều bùn bị ô nhiễm ở dưới đáy sông). Các khu vực hành động sớm được dự kiến sẽ làm giảm mức trung bình PCB trên đường thủy 50%. Vào năm 2014, EPA đã hoàn tất cuộc khảo sát địa điểm nói chung và cho xuất bản một kế hoạch dọn dẹp sau cùng (Bản Ghi Quyết Định) cho các trầm tích bị ô nhiễm còn lại.

Ban Sinh Thái của Washington chịu trách nhiệm kiểm soát các nguồn ô nhiễm cho vùng LDW. Ban Sinh Thái và EPA sẽ tiếp tục điều phối các hoạt động của họ để đảm bảo công việc dọn dẹp trầm tích không bị ô nhiễm trở lại tới một mức độ cần phải dọn dẹp thêm.

Trong năm nay, những người sử dụng thủy lộ hiện đang được thăm dò để chắc chắn là các thay đổi về sử dụng đất đai được kể vào trong đề cương dọn dẹp. Trong năm 2017 và 2018, việc thử nghiệm trầm tích, nước, và hải sản sẽ được thực hiện để thiết lập về mặt cơ sở cho các tình trạng mới. Trong những năm sắp tới đây, EPA dự trù PRPs (các bên có thể chịu trách nhiệm cho các chi phí dọn dẹp) phác thảo và tạo dựng công việc dọn dẹp trầm tích còn lại và theo dõi cùng duy trì hiện trường theo thời gian. Trong khi công việc dọn dẹp và kiểm soát nguồn vẫn tiếp tục, thử nghiệm sẽ được lặp lại để đánh giá sự tiến triển hướng tới các mục tiêu dọn dẹp dài hạn.

Để biết thêm thông tin về Bản Ghi Quyết Định và các bước sắp tới, xin liên lạc: Elly Hale • 206-553-1215 • hale.elly@epa.gov

Trong thời gian này và tất cả các giai đoạn của việc dọn dẹp, chúng tôi sẽ tiếp tục làm việc với và cho các cộng đồng tham gia vào việc dọn dẹp. Một thí dụ về điều này là việc hình thành Hội Nghị Bàn Tròn Duwamish. Một ủy ban tổ chức họp vào mùa đông và mùa xuân năm 2017 để đặt kế hoạch cho hội nghị Bàn Tròn. Chúng tôi sẽ bắt đầu tuyển mộ các thành viên cho Hội Nghị Bàn Tròn sau này trong năm 2017. Nếu quý vị muốn tham gia vào Hội Nghị Bàn Tròn, xin liên lạc: **Julie Congdon** • 206-553-2752 • congdon.julie@epa.gov

Đến nói chuyện với chúng tôi!

Tán Gẫu Cà Phê Thứ Hai, Ngày 23 tháng Mười, 2017

Ghé qua bất cứ lúc nào trong khoảng giờ từ 4 đến 7 giờ chiều.

All City Coffee, 1205 S Vale St, Seattle, WA 98108

Nói chuyện thân mật với nhân viên dự án. Cho biết ý kiến phản hồi của quý vị về công cuộc dọn dẹp.

Liên lạc: **Julie Congdon**, US EPA • 206-553-2752 • 800-424-4372 số chuyển tiếp 2752 •

congdon.julie@epa.gov

BẢN ĐỒ: Công Trình Dọn Dẹp Mới Đây tại Hạ Nguồn Sông Duwamish của EPA

- Tại Hạ Nguồn Sông Duwamish**
- Khu Vực Hành Động Sớm (Early Action Area - EAA)**

Chữ viết tắt

RCRA = Resource Conservation & Recovery Act
Đạo Luật Bảo Tồn & Phục Hồi Nguồn Tài Nguyên

CERCLA = Comprehensive Environmental Response,
Compensation, and Liability Act= Đạo Luật Đáp Ứng, Đền Bù, và
Trách Nhiệm về Môi Sinh Toàn Diện , thường được gọi nhiều nhất
là **Superfund**

EAA = Early Action Area: =Khu Vực Hành Động Sớm: Một trong
năm vùng nơi cần được dọn dẹp sớm để giải quyết các mức độ ô
nhiễm trầm tích cao. Hai EAAs (Combined Sewer Overflow [CSO]
Vùng Duwamish và CSO Vùng Norfolk Kết Hợp) đã được đặt phủ
một lớp mặt ngay từ đầu như một phần trong việc dàn xếp với các
cơ quan liên bang khác.

10 Thủy Lộ Phía Đông

Dòng chảy xuôi từ Hạ Nguồn Sông Duwamish, Thủy Lộ Phía
Đông là một phần của địa điểm Superfund thuộc Harbor Island.
Trầm tích của Thủy Lộ Phía Đông bị ô nhiễm bởi các chất ô
nhiễm bao gồm PCBs, thạch tím, PAHs gây ung thư, tributyltin
và thủy ngân. Cuộc khảo sát về khả năng hiện thực của EPA và
chọn dọn dẹp được ưa chuộng theo đề nghị sẽ có cho công chúng
góp ý vào năm 2018.

**Để biết thêm thông tin về địa điểm này, xin liên lạc với
Ravi Sanga tại số 206.553.4902**

9 Rainier Commons

EPA hiện đang trông coi công trình của Rainier Commons LLC
để gỡ bỏ sơn có nhiều chất PCB- ra khỏi các bức tường bên
ngoài của những tòa nhà ở Rainier Brewery trước kia. Gỡ bỏ sơn
bắt đầu vào năm 2014 và sẽ tiếp tục theo nhiều giai đoạn. Các
phương pháp và theo dõi đặc biệt được sử dụng để đảm bảo là
PCBs không vào được trong không khí hoặc ống thoát nước mưa
do việc gỡ bỏ sơn này.

**Để biết thêm thông tin về địa điểm này, xin liên lạc với
Michelle Mullin tại số 206.553.1616**

Dọn Dẹp Vùng Đất Đã Bị Ô Nhiễm ở Duwamish: Công Trình Kiểm Soát Nguồn Của Khoa Sinh Thái

Kiểm soát nguồn là điều trọng yếu cho sự thành công của dọn
dẹp thủy lộ của EPA. Khi các nguồn ô nhiễm được kiểm chế đủ,
việc dọn dẹp các trầm tích và sông có thể bắt đầu. Khoa sinh thái
dẫn dắt các nỗ lực kiểm soát các nguồn ô nhiễm từ vùng đất xung
quanh địa điểm Superfund của hạ nguồn sông Duwamish (LDW).
Khoa sinh thái hiện đang quản lý 21 địa điểm dọn dẹp qua tiến
trình dọn dẹp chính thức của họ. Nhiều địa điểm khác hiện đang
được dọn dẹp theo Chương Trình Dọn Dẹp Tự Nguyên của Khoa
Sinh Thái. Các cuộc dọn dẹp này là một phần kiểm soát nguồn –
ngăn chặn hoặc giảm thiểu các nguồn gây ô nhiễm trước khi chúng
tối được con sông. Kiểm soát nguồn cũng bao gồm nhiều hành
động khác, như kiểm tra doanh nghiệp, kiểm soát nước mưa chảy
tràn, phối hợp giữa các cơ quan, và giáo dục.

**Để biết thêm thông tin về công trình của Khoa sinh thái ở
LDW, xin viếng: [http://www.ecy.wa.gov/programs/tcp/sites/
brochure/lower_duwamish/lower_duwamish_hp.html](http://www.ecy.wa.gov/programs/tcp/sites/brochure/lower_duwamish/lower_duwamish_hp.html)**

8 Cơ Sở Chế Tạo Điện Từ (EMF) của Boeing

Nước ngầm bên dưới địa điểm đã bị ô nhiễm bởi chất
trichloroethene (TCE), phân thủy thành vinyl chloride và các hợp
chất hữu cơ khác để bị bay hơi được khử trùng bằng chlor volatile
organic compounds - VOCs). Thử nghiệm thí điểm về việc xử lý
nước ngầm vẫn được tiếp diễn kể từ năm 1997. EPA đề nghị vẫn
tiếp tục xử lý nước ngầm để tiêu hủy VOCx và sẽ phát động một
kế hoạch dọn dẹp trong bản ghi nhận Hành Động.

**Để biết thêm thông tin về địa điểm này, xin liên lạc với Laura
Castrilli tại số 206.553.4323**

1 Lockheed West Seattle

Bên ngoài cửa khẩu của Hạ Nguồn Sông
Duwamish, địa điểm Lockheed West Seattle
Superfund hiện cũng đang được dọn dẹp. Công
cuộc dọn dẹp sẽ loại bỏ được khoảng 100,000
thước khối Anh trầm tích bị ô nhiễm khỏi 15
mẫu đất và sẽ đặt 6 in sơ lớp cát sạch trên toàn
bộ vùng đất rộng 40 mẫu. Ngoài ra, vụn vải đồ
nát sẽ được dời đi từ bờ sông và trầm tích cùng
tất cả các đồng chống chất ở đường trượt tàu
sẽ được dọn đi nơi khác. Các cảnh báo về cá sẽ
vẫn giữ nguyên sau khi dọn dẹp và được quản
lý bởi Ban Ý Tế WA. Cuộc dọn dẹp được dự
trù khởi công vào năm 2018 và sẽ được phối
hợp với nền ngư nghiệp thuộc bộ lạc để tôn
trọng các hiệp ước bộ lạc. Công ty Lockheed
Martin Company hiện đang tiến hành công
việc. **Để biết thêm thông tin, xin liên lạc với
Piper Peterson tại số 206.553.4951**

2 Slip 4

Vào năm 2012, Thành Phố Seattle đã hoàn tất
công trình Slip 4 để nạo vét và gỡ bỏ trầm tích
bị ô nhiễm PCB và để đặt một lớp phủ lên trầm
tích sạch. Việc theo dõi dài hạn tại hiện trường
bao gồm kiểm tra định kỳ bằng mắt, lấy mẫu,
và thăm dò độ sâu để kiểm tra về sự hao mòn.
Kết quả theo dõi năm 2017, bao gồm việc lấy
mẫu trầm tích, sẽ được báo cáo sau vào mùa hè
này. **Để biết thêm thông tin, xin liên lạc với
Elly Hale tại số 206.553.1215**

3 Boeing Plant 2 EAA

Việc dọn dẹp các trầm tích ô nhiễm đã được hoàn thành
bởi Boeing vào năm 2015, bao gồm việc tạo ra các
khu vực sinh cảnh mới đáng kể dọc theo đường thủy
Duwamish. Boeing tiếp tục theo dõi chất lượng của bùn,
hoặc trầm tích, tại khu vực. Tại vùng cao của cơ sở,
Boeing đã hoàn thành phần lớn các công việc dọn dẹp đất
tam thời và cài đặt các hệ thống xử lý nước mưa để kiểm
soát các chất gây ô nhiễm từ đường vào. EPA sẽ cung
cấp thông báo công khai và có cơ hội để bình luận về Kế
hoạch Dọn dẹp Lần sau cùng, được gọi là Bản Tuyên bố
về Cơ sở, cho vùng cao của khu vực vào cuối năm 2017.

**Để biết thêm thông tin về địa điểm này, xin liên lạc với
Dave Bartus tại số 206.553.2804**

4 Ống dẫn Jorgensen Forge 24-in sơ

Ống dẫn ngầm dưới mặt đất này dẫn đến một cửa cống cũ thải ra chất PCBs. Ống dẫn và
đất bị ô nhiễm bên dưới đường ống đã được đào xới thành các giai đoạn, vào năm 2015 và
2017. Các giới hạn về việc sử dụng đất dai sẽ giải quyết được sự ô nhiễm vẫn còn tồn tại.

Để biết thêm thông tin về địa điểm này, xin liên lạc với Ravi Sanga tại số 206.553.4092

5 Earle M. Jorgensen Forge EAA

Trong Khi Khoa Sinh Thái hiện đang trông coi các cuộc khảo cứu dọn dẹp ở vùng cao,
EPA đã và đang trông coi công cuộc dọn dẹp trầm tích trong vùng hành động sớm. Một số
trầm tích bị ô nhiễm PCB và đất ở bờ sông đã được loại bỏ vào năm 2014. Tuy nhiên, mẫu
thu thập được sau khi đào xới phát hiện thấy là một số trầm tích vẫn còn bị ô nhiễm. EPA
đòi hỏi EMJ phải đánh giá công trình dọn dẹp thêm để giải quyết cho sự ô nhiễm trầm tích
này. Cuộc đánh giá này sẽ được mô tả trong một bản Đánh Giá Kỹ Thuật Bổ Sung và Phân
Tích Chi Phí, sau đó sẽ đánh giá những phương cách dọn dẹp phần ô nhiễm PCB còn lại.

Để biết thêm thông tin về địa điểm này, xin liên lạc với Joe Wallace tại số 206.553.4470

6 Terminal 117 EAA

Trầm tích ở vùng cao và xa bờ của Trạm 117 (T-117) và một số đường phố và sân bãi
gần trạm chủ yếu bị ô nhiễm bởi PCBs. EPA phát động kế hoạch dọn dẹp cho địa điểm
T-117 vào năm 2010. Cửa khẩu Seattle và Thành Phố Seattle đã làm công việc dọn dẹp,
theo đó thay đất và trầm tích và cập nhật hệ thống thoát nước mưa, từ năm 2012 tới
2015. Các bổ sung sau cùng tại địa điểm, bao gồm kiểm soát vĩnh viễn nước thoát và
phân cấp lại cho các đường phố Dallas và Donovan, sẽ được hoàn tất vào năm 2017.
Cửa khẩu hiện đang phát triển các kế hoạch phục hồi nơi cư trú.

Để biết thêm thông tin, xin liên lạc với Piper Peterson tại số 206.553.4951

Khảo Sát Sửa Đổi Các Bon

Khảo Sát Thí Điểm Để Sửa Đổi các Các Bon hiện đang thử việc thêm
chất các bon kích hoạt (nguyên liệu thường được dùng trong các bộ lọc
vì nó có bản chất hấp một số loại ô nhiễm) vào cát được sử dụng cho
việc dọn dẹp trầm tích có thể làm hạ các mức ô nhiễm ở cá và của cua nhanh
hơn. Các vùng so sánh nhỏ được xây dựng ở thủy lộ vào mùa đông năm
ngoài 2017 sẽ được theo dõi trong ba năm. Theo kế hoạch dọn dẹp của
EPA về trầm tích, nếu công nghệ có tác dụng tốt, các các bon kích hoạt
có thể được dùng để gia tăng phục hồi tự nhiên ở các vùng LDW ít bị ô
nhiễm hơn.

Để biết thêm thông tin, xin liên lạc với Elly Hale tại số 206.553.1215

7 Rhone Poulenc

Phần phía hiện trường phía đông đã được dọn dẹp và bây giờ được sở hữu bởi Viện Bảo Tàng
Chuyên Bay. Toluene, kim loại, và pH có nồng độ cao ảnh hưởng tới nước ngầm, đất, và trầm
tích trên toàn bộ phần phía hiện trường phía tây, còn gọi là mảnh đất Phía Tây. Hệ thống bơm và
xử lý nước ngầm có một bức tường chắn hiện giữ lại được ô nhiễm trong đất phần nước ngầm tại
khoảng đất Phía Tây. EPA cũng đang làm việc với các bên chịu trách nhiệm để bắt đầu một cuộc
khảo cứu tại chỗ để bơm khí các bộ nich vào nước ngầm để xem coi nó có hạ được nồng độ pH
tại hiện trường hay không, và để tiến hành việc lấy mẫu thêm nước ngầm hầu hiểu rõ hơn về sự ô
nhiễm nước ngầm. Thông tin từ cuộc nghiên cứu và lấy mẫu này cùng với các cuộc điều tra trước
đây sẽ được dùng để giúp quyết định các biện pháp thay thế (được gọi là Biện Pháp Sửa Sai) cho
việc dọn dẹp khoảng đất Phía Tây.

Để biết thêm thông tin về địa điểm này, xin liên lạc với Janette Knittel tại số 206.553.0483

Thế còn việc đánh bắt cá trên sông Duwamish thì sao?

Nhiều người thích đánh bắt cá trên Sông Duwamish. Tuy nhiên, hải sản đánh bắt được quanh năm ở vùng sông này thì không an toàn để ăn. Để có một khái niệm rõ rệt hơn về các ngư phủ trên sông và các thói quen đánh cá của họ, EPA đã hoàn tất cuộc Khảo Sát về Những Người Đánh Cá vào năm 2016 Một số phát hiện chính từ cuộc Khảo Sát là:

- Đánh bắt cá là một hoạt động quan trọng cho sự thịnh vượng của ngư phủ và tạo ra được một cảm quan cộng đồng.
- Những ngư phủ trên sông Duwamish rất đa dạng, tiêu biểu cho hơn
- 20 nhóm sắc tộc/ngôn ngữ.
- Các ngư phủ vẫn tiếp tục tiêu thụ và chia sẻ số cá đánh bắt được của họ, bao gồm cá, cua và sò ốc tại địa phương.
- Thông tin cảnh báo thì khó hiểu, và các biển hiệu thì hoàn toàn không hữu hiệu trong việc cổ động cho sự tiêu thụ cá an toàn.
- Việc cổ động tiêu thụ cá lành mạnh phải nối kết với nền văn hóa đánh cá tại địa phương. Thay vì hỏi “tại sao các ngư phủ không làm theo sự cảnh báo?” câu hỏi nên được xếp đặt lại là “chúng ta phải làm thế nào để đáp ứng các nhu cầu của các ngư phủ để cổ động cho việc tiêu thụ cá lành mạnh?”

Vào Tháng Giêng 2017, EPA đã ký kết một Thỏa Thuận Hợp Tác (Cooperative Agreement - CA) với Y Tế Quận Seattle-King để thiết lập một Chương Trình Kiểm Soát Thể Chế (Institutional Control - IC) Tiêu Thụ Hải Sản Lành Mạnh tại cộng đồng cho Địa Điểm Superfund thuộc LDW. CA thiết lập một tiến trình tham gia tại cộng đồng để phát triển các khí cụ IC thích hợp về văn hóa có thể được xúc tiến trên toàn bộ công cuộc dọn dẹp của Địa Điểm Superfund thuộc LDW. Chương trình sẽ cổ động việc tiêu thụ hải sản lành mạnh trước khi, trong khi, và sau khi dọn dẹp.

Để biết thêm thông tin về cuộc Khảo Sát các Ngư Phủ và các bước sắp tới, xin liên lạc:

- **US EPA:** Rebecca Chu • (206) 553-1774 • chu.rebecca@epa.gov
- **Y Tế Quận Seattle & King:** Sinang Lee • (206) 263-1192 • sinang.lee@kingcounty.gov

Đánh bắt loại Hải sản An toàn nhất từ Sông Duwamish? Hãy ăn Cá hồi.

Cá hồi là Lựa chọn Có lợi cho Sức khỏe nhất
Đánh bắt cá rất quan trọng đối với sức khỏe thể chất, tinh thần và văn hóa. Cá là một thành phần của chế độ ăn có lợi cho sức khỏe.
Nhưng Sông Duwamish bị ô nhiễm bởi các chất hóa học xâm nhập vào các loài cá, sò hến và cua sinh sống cá đời trong dòng sông này.
Cá hồi là lựa chọn có lợi cho sức khỏe nhất bởi chúng chỉ sống ở dòng sông trong một khoảng thời gian ngắn. Chúng giàu dinh dưỡng và chứa nhiều Omega-3s rất tốt cho tim và não của bạn.

Cá hồi Chum
Cá hồi Coho
Cá hồi hồng
Cá hồi đỏ

AN TOÀN ĐỂ ĂN 2-3 BỮA mỗi tuần

Cá hồi Chinook (Vua)
Cá hồi miệng đen

HẠN CHẾ 1 BỮA mỗi tuần
THẬN TRỌNG 2 BỮA mỗi tháng

Cá hồi Chinook sống ở sông được bắt vào mùa đông

CÁ HỒI
Cá hồi

Mẹo Có lợi cho Sức khỏe
1. Lọc da, mỡ và nội tạng.
2. Nướng vỉ, nướng lò, nướng thường hoặc hấp để mỡ nhỏ hết. KHÔNG dùng nước mỡ nhỏ xuống làm nước sốt hoặc súp.
3. Ăn cá bé hơn, nhỏ hơn (trong giới hạn hợp lệ). Chúng có ít chất hóa học hơn.

Khẩu phần Bữa ăn
Người lớn Trẻ nhỏ
Khẩu phần cho một bữa ăn có kích cỡ và độ dày bằng bàn tay của bạn.

MỌI NGƯỜI- KHÔNG ĐƯỢC ĂN CÁ, SÒ HẾN hoặc CUA SÔNG Ở SÔNG
Đặc biệt là PHỤ NỮ những người đang hoặc có thể MANG THAI, BÀ MẸ ĐANG CHO CON BÚ, và TRẺ NHỎ.
Chúng chứa các chất hóa học có thể gây hại cho sự tăng trưởng và phát triển não bộ của trẻ sơ sinh và trẻ nhỏ.

Cua
Cá bom Hình sao
Cá rô
Ngao sò
Cá quần
Trai
Cá lười trâu

<http://go.usa.gov/x9GXw>

Tôi có thể làm được gì?

1. Cách tốt nhất để tránh bị tiếp xúc với sự ô nhiễm ở dòng sông là không ăn cá tại địa phương có các chất ô nhiễm trong cơ thể của chúng. Ăn cá hồi bắt được từ sông này thì an toàn vì chúng chỉ đến sông trong một thời gian ngắn.
2. Giúp giữ cho các chất ô nhiễm khỏi vào được con sông. Không đổ dầu và các chất ô nhiễm khác vào cống rãnh thoát nước mưa. Báo cáo các vụ đổ tháo.
3. Giúp phục hồi nơi cư trú, trồng cây, và dọn dẹp rác rưởi dọc theo con sông tại các công viên và trên bờ sông bằng cách tham gia vào sự kiện Duwamish Alive và các sự kiện người tình nguyện khác. Để biết thêm thông tin, xin viếng <http://www.duwamishalive.org>

Để tìm hiểu thêm về cách tham gia vào công cuộc dọn dẹp, xin liên lạc với **Julie Congdon** • 206.553.2752 • congdon.julie@epa.gov

Để biết thêm thông tin

Elly Hale, **Quản Lý Dự Án Trùng Tu**, Cơ Quan Bảo Vệ Môi Sinh Hoa Kỳ, Khu Vực 10
206-553-1215 • hale.elly@epa.gov

Julie Congdon, **Điều Phối Viên Về Tham Gia Cộng Đồng**, Cơ Quan Bảo Vệ Môi Sinh Hoa Kỳ, Khu Vực 10
206-553-2752 • congdon.julie@epa.gov

Để biết thông tin về **Công Trình của Cơ Quan Bảo Vệ Môi Sinh Hoa Kỳ** ở Hạ Nguồn Sông Duwamish, xin viếng: <https://yosemite.epa.gov/r10/cleanup.nsf/sites/lduwamish>

Để được **cập nhật thường xuyên** về công cuộc dọn dẹp của EPA, xin liên lạc với Julie Congdon (congdon.julie@epa.gov) để đăng ký vào **Duwamish cleanup listserv**.

Theo dõi chúng tôi trên Facebook để tiếp tục được báo cho biết về các hoạt động dọn dẹp và các chương trình của chúng tôi có liên quan tới vùng Duwamish: facebook.com/epaduwamish

Để biết thông tin về **Công Trình của Ban Sinh Thái Washington** ở Hạ Nguồn Sông Duwamish, xin viếng: http://www.ecy.wa.gov/programs/tcp/sites_brochure/lower_duwamish/lower_duwamish_hp.html

Để được cập nhật thường xuyên về **Công cuộc dọn dẹp của ban sinh thái**, quý vị có thể đăng ký vào **email listserv** để được cập nhật định kỳ về công trình kiểm soát và dọn dẹp nguồn của họ ở Duwamish: <http://listserv.wa.gov/cgi-bin/wa?SUBED1=DUWAMISH-RIVER-UPDATES&A=1>

Để biết thông tin về **Nhóm Cảnh Báo Cộng Đồng**, xin liên lạc với Nhóm Cảnh Báo Kỹ Thuật Cho Liên Minh Dọn Dẹp Sông Duwamish (Duwamish River Cleanup Coalition Technical Advisory Group - DRCC/TAG) tại <http://duwamishcleanup.org/> hoặc contact@duwamishcleanup.org hoặc 206-954-0218.

EPA cung cấp sự thích nghi hợp lý cho các cá nhân bị khuyết tật ở nơi thích hợp. Nếu quý vị cần được thích nghi hợp lý, như đòi hỏi thông tin ở dưới một dạng thức nhất định (chữ nổi Braille, chữ in khổ lớn), xin báo cho Julie Congdon biết, có nêu ở trên.

 Những người sử dụng TDD hoặc TTY, xin gọi số 1-800-877-8339 và đưa cho tổng đài viên số điện thoại của Julie.